CLIMALINE Measurement and Control Technology

Measuring, controlling, operating

Delivery Programme Overview	13
Room Controller	13
Room Controller Radio Transmitter	13
Room Controller Radio Receiver	13
Dew Point Monitoring	13
Accessories	14





Product Advantages

Simple handling and assembly
All-purpose for all Climaline ceiling systems
Available in almost all switch programs
Integrated dew point monitoring
Heating and cooling control for 2- and 4-pipe systems

Areas of Application

Residential and commercial spaces Hotels Public spaces Canteens Training and seminar rooms **Delivery Programme Overview**

CLIMALINE CEILING SOLUTIONS – Ceiling Systems for Cooling and Heating

CLIMALINE Roo	Art. no.	Page	
Room Controller Comfort for CLIMALINE Ceiling Systems		231163	132
E	Room Controller Object for CLIMALINE Ceiling Systems	231164	133

CLIM	ALINE Room Controller Radio Transmitter	Art. no.	Page	
Room Controller Comfort Radio for CLIMALINE Ceiling Systems		231059	134	
0	Room Controller Object Radio for CLIMALINE Ceiling Systems	319620	135	

CLIMALINE Roo	Art. no.	Page		
	231057 231058	136		
.,	Room Controller Receiver 1-channel for CLIMALINE Ceiling Systems		231056	138

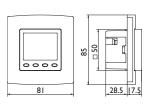
CLIMALINE De	Art. no.	Page		
	Dew Point Sensor for CLIMALINE Ceiling Systems	231166	138	
	Dew Point Controller for CLIMALINE Ceiling Systems	230 V 24 V	231175 231174	139

CLIMALINE Acc	CLIMALINE Accessories			Page
0	Electrothermal Valve Actuators 230 V for CLIMALINE Ceiling Systems 24 V		231165 231173	140
	AUTOFLOW Automatic Flow Rate Control for CLIMALINE Ceiling Systems	³ / ₄ " "	231160 231139	141
	Two-Way Zone Valve for CLIMALINE Ceiling Systems	³ / ₄ " "	231162 231161	142
OPTIMA Compact Pressure-Independent Balancing and Control Valve for CLIMALINE Ceiling Systems		on request	143	

Room Controller Comfort for CLIMALINE Ceiling Systems - Flush-Mounted



Measurement and Control Technology

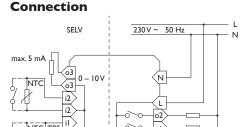


The watch can be used as master for other controllers or for ECO-shift. With an external contact the power save function (ECO) or the antifreeze protection (OFF) can be activated.

As an alternative the inputs of the controller can be configured for an external temperature sensor or dew point sensor (TPS). Via a 0 - 10 V interface a fan can be speed-controlled.

Electronic room controller with watch, flush-mounted controller for time-independent cooling and heating, for 2- and 4-pipe systems in hotels, residential and business buildings. The adjustment is carried out in the menu.

Up to five valve actuators (currentless open or closed) can be controlled per outlet. In 2-pipe mode the operating mode can be switched via an external contact (change-over) or a temperature sensor.



3(0.5) A

Technical Data

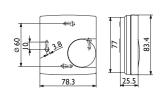
Operating voltage Sensor	230 V ~, 50 Hz internal NTC 47 k Ω ,	Colour case Material case
	external NTC 47 k Ω ,TPS	Mounting/Fixing
Switching capacity	per 3 (0.5) A / 230 V ~	0 0
Switch contact	2 relays/closing contacts	
Setting range	5 to 30 °C heating,	Electric connection
	18 to 40 °C cooling	Inlet I
Switching differential	< 1 K	
Display	illuminated, graphic display	Inlet 2
Protection type	IP 30	
Protection class	II, after appropriate mounting	
Power reserve watch	approx. 3 days	Outlet I
Admissible humidity	max. 95 % r.H.,	
	non-condensing	Outlet 2
Storage temperature	– 20 to + 70 °C	Outlet 3
Safety and EMC	according to DIN EN 60730	
Ambient temperature	0 to 35 °C	Art. no.

Colour case pure white, sim. to RAL 9010 PC, PMMA, ABS flush-mounted socket, available in nearly all switch programs ions screw-clips ext. sensor NTC 47 k Ω , ECO/OFF/TPS CO-contact/ CO-sensor in 2-pipe, ECO/OFF in 4-pipe heating (4-pipe), heating/cooling in 2-pipe cooling (4-pipe)/watch fan control 0 to 10V =, max. 5 mA

231163

Room Controller Object for CLIMALINE Ceiling Systems – Surface-Mounted

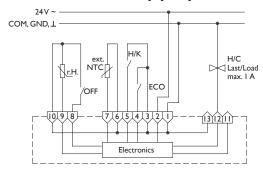




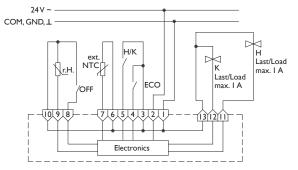
CLIMALINE CEILING SOLUTIONS – Ceiling Systems for Cooling and Heating

This controller has been developed especially for heating/cooling regulation on 2- and 4-pipe systems in hotels, commercial and residential buildings. It is able to control up to 5 valve actuators (24V \sim , currentless closed or open) per outlet. The controller includes the dew point control function for the cooling ceiling.

Connection in the 2-pipe system



Connection in the 4-pipe system



Technical Data

Operating voltage 24 V ~, 50/60 Hz, safety extra-low voltage

Sensor NTC 47 $k\Omega$ internal and/or

external, external supply flow sensor

2611201

NTC 47 k Ω (change-oversensor), external TPS I A / 24V ~ (max. 5 electro-

thermic valves each outlet)
Switch contact 2 relays/closing contacts

21 °C ± 8 K

(mark red/blue) heating/cooling: < I K approx. 2 K fixed

± 3 K set

ECO-zone Displays (LED)

Setting range

Neutral zone

Switching current

Switching differential

yellow: heatingblue: cooling

yellow in setting OFF: antifreeze protection ongreen: interruption of cooling

– flashing red:

because of condensate error of external sensor,

controlling now via internal

sensor

Protection type IP 30, after appropriate

mounting

Protection class III

Admissible humidity max. 95 % r.H., non-condensing

Storage temperature – 20 to + 70 °C

Safety and EMC according to DIN EN 60730 Ambient temperature 0 to 40 °C

Colour case pure white, sim. to RAL 9010

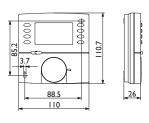
Material case plastic ABS
Mounting/fixing surface-mounted

Art. no. 231164

Room Controller Comfort Radio for CLIMALINE Ceiling Systems - Surface-Mounted



Measurement and Control Technology



Radio-room temperature sensor with temperature measurement for residential, office and hotel spaces with usual degree of pollution. When used together with CLIMALINE radio receivers, a single room temperature control is realised.

Application mostly in renovation projects or extensions of existing buildings. Costly brick- and plasterwork for buried wiring can be avoided.

Particularly suitable for office floors where the flexibility of the floor plan is paramount.

Temperature sensor (transmitter) for temperature measuring and radio transmission to the controller (receiver), incl. watch.

Simple handling because of directly accessible pushbuttons for ON/OFF, holiday setting, party setting, operating mode and information retrieval for displaying all settings. Either heating, cooling or heating and cooling mode can be selected. Separate watch setting for cooling mode, temperature setting button with °C-scale.

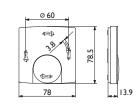
Display of temperature and time, automatic adjustment of summer and winter time, child-proof lock, valve protection (factory setting: OFF) and selflearning mode (can be activated for heating), case "Berlin 3000", master for master-slave-mode, background lighting (third separate battery only for background lighting, advantage: control function is ensured even in case of empty lighting battery), preset week program (Mon - Fri 05.00 a.m. - 09.00 a.m., 04.00 p.m. - 10.00 p.m. / Sat, Sun 06.00 a.m. - 10.00 p.m., Comfort mode)

Technical Data

Operating voltage	3 pieces battery Micro AAA,	Equipment	mechanical range restriction
Sensor	NTC internal	Admissible humidity	max. 95 % r.H.,
Setting range	5 to 30 °C	ramissione manually	non-condensing
Lowering	adjustable	Storage temperature	– 10 to + 50 °C
Transmitting frequency	868.3 MHz	Safety and EMC	according to
Transmitting interval	approx. 3 min and after		DIN EN 60950-1 and
	nominal value change		DIN EN 300220
Range	150 m line-of-sight, up to	Ambient temperature	– 10 to + 50 °C
	30 m in buildings (depending	Colour case	pure white, sim. to RAL 9010
	on construction)	Material case	plastic ABS
LED	learning mode,	Mounting/fixing	direct surface or wall
	battery empty status display		mounted for instance with
Protection type	IP 30		screws or adhesive strip
Protection class	III	Art. no.	231059

Room Controller Object Radio for CLIMALINE Ceiling Systems – Surface-Mounted





Radio-room controller with temperature sensor for hotels, residential and commercial buildings with usual degree of pollution.

In combination with CLIMALINE radio receivers, a single room temperature control is realised.

Application mostly in renovation projects or extensions of existing heating systems. Costly brick- and plasterwork for buried wiring can be avoided. Especially suitable for office floors where the flexibility of the floor plan is paramount.

Temperature sensor (transmitter) for temperature measuring and radio transmission to the controller (receiver).

Including setpoint value adjuster.

Technical Data

Operating voltage	2 pieces battery Micro AAA, 1.5 V / 1100 mAh	Protection type Protection class	IP 30 III
Sensor	NTC internal	Equipment	mechanical range
Setting range	5 to 30 °C in combination with watch	A duciocible buncidio	restriction
Lowering	transmitter (pilot function)	Admissible humidity	max. 95 % r.H., non-condensing
	adjustable to the reduced	Storage temperature	– 10 to + 50 °C
	temperature set on the	Safety and EMC	according to
	watch transmitter		DIN EN 60950-1 and
Transmitting frequency	868.3 MHz		DIN EN 300220
Transmitting interval	approx. 3 min and after	Ambient temperature	– 10 to + 50 °C
	nominal value change	Colour case	pure white, sim. to RAL 9010
Range	150 m line-of-sight, up to	Material case	plastic ABS
	30 m in buildings (depending	Mounting/fixing	direct surface or wall
	on construction)		mounted for instance with
LED	learning mode,		screws or adhesive strip
	battery empty status display	Art. no.	319620

Room Controller Receiver 4-/8-channel for CLIMALINE Ceiling Systems – Surface-Mounted



Radio receiver, which in combination with the CLIMALINE radio transmitter realizes a single room climate control.

Functions: heating, cooling with adjustable neutral zone; heating/cooling switch at the device or via external contact; ON/OFF-switching via contact with antifreeze function; single channels can be ruled out of the cooling. Interruption of cooling in case of condensation by dew point sensor or contact; cooling limit temperature 18 °C; energy-safe-function either centrally via external clock timer or locally via masterslave-mode (max. 4/8 time zones possible, i.e. up to 4/8 transmitters can be connected, with watch); status display of radio connection for each channel, automatic emergency mode in case of connection loss;

Control types: average value generation, (up to 8 transmitters programmable per channel + I transmitter for master-slave-mode) or central control (single channels can be switched to an external setpoint generator, authority function/central control). The upper part can be removed to program the radio transmitters in the individual rooms.

The power supply during this time is guaranteed by a customary 9V battery. Thanks to the channel selection and a programming button, the transmitters can be programmed very simply.

Mounting: 4 screws for wall assembly are included in the standard scope of delivery.

4-channel radio-controller (receiver) for mounting in the distributor; application: heating, cooling or heating and cooling; 4 relay contacts/closings 5 (I) A, max. 4 actuators per heating circuit can be connected directly (max. 16 actuators in total); including pump module (max. 180 VA)

8-channel radio-controller (receiver) for mounting in the distributor; application: heating, cooling or heating and cooling; 8 relay contacts/closings 5 (I) A, max. 4 actuators per heating circuit can be connected directly (max. 32 actuators in total); including pump module (max. 180 VA)

Technical Data

Operating voltage Switching differential Receiving frequency Aerial 230 V ~, 50 Hz approx. 0.5 K (room temp.) 868.3 MHz

868.3 MHZ

(4-/8-channel) integrated, if necessary additional aerial

JZ-25 + cable JZ 26 3-colour-LED,

one LED each channel

Display mode: display of programming, correct radio connection, passing below the dew point, loss of connection, display of the status heating or cooling by pressing the channel button.

Display

Protection type Protection class Safety and EMC IP 20 (KTFRL), IP 65 (KTFRD) II for user of protection class I and II acc. to DIN EN 60950-1 and DIN EN 300220

CLIMALINE CEILING SOLUTIONS – Ceiling Systems for Cooling and Heating

Admissible humidity max. 95 % r.H., non-condensing $-20 \text{ to } + 70 \,^{\circ}\text{C}$ Storage temperature -10 to +50 °C Ambient temperature Colour case

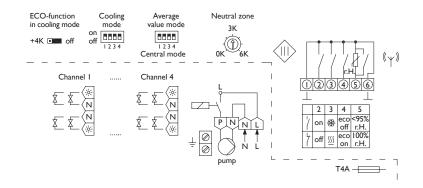
Material case Mounting/fixing Electric connections **Emergency operation**

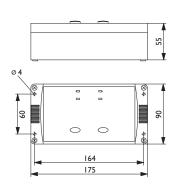
industry case, plastic with 4 supplied screws clips 0.5 - 1.5 mm² If the radio connection is lost, after one hour all receivers run in emergency mode (ED 30 %) 231057 (4-channel model)

231058 (8-channel model)

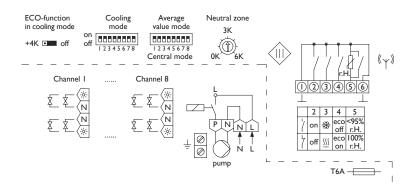
Art. no. light grey, sim. to RAL 7035

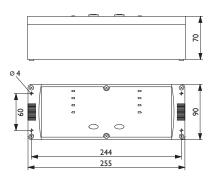
4-channel radio climate controller



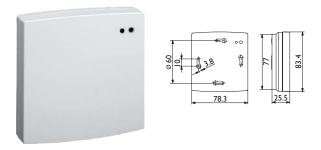


8-channel radio climate control-





Room Controller Receiver 1-channel for CLIMALINE Ceiling Systems - Surface-Mounted



This radio climate controller receives the target and actual values from the programmed transmitters and switches on the cooling if the target value + neutral zone is exceeded. Up to 10 different transmitters can be programmed on the receiver. In the event of a power cut or reconnection, the programmed transmitters are saved. The controller is active again 5 minutes maximum after the power has been restored. The transmitter with the watch has an ON/OFFbutton, which can be used to interrupt the controller.

The receiver has a jumper to select between the two engery saving functions, either 4K target-temperature increase or Cooling OFF. The chosen function starts as soon as the energy saving function has been activated. In the factory setting the jumper is set to 4K target-temperature increase.

If the cooling is switched off in ECO mode, the jumper must be removed.

Further functions are mean value formulation, the master-slave-control and the central control.

Technical Data

Operating voltage Switch power Switch contact Received power Control range Switching differential Receiving frequency Protection type

230 V ~, 50 Hz 10 (2) A / 230 V relay/closing contact approx. I.5 W (I4VA) 18 to 40 °C approx. 0.5 K 868.3 MHz

IP 30, after appropriate mounting

Protection class Admissible humidity

Storage temperature Ambient temperature Colour case Material case

Mounting/fixing Art. no.

II, after appropriate mounting

max. 95 % r.H., non-condensing $-20 \text{ to} + 70 ^{\circ}\text{C}$ $-20 \text{ to} + 45 ^{\circ}\text{C}$

pure white, sim. to RAL 9010

plastic ABS

surface-mounted or in wall

231056

Dew Point Sensor for CLIMALINE Ceiling Systems



10 m cable length, 2 cable straps - for pipes transporting cold water. Please note: because of the open construction, the sensor is only suitable for a clean environment and it must be installed in such a way that it can be replaced if necessary.

231166 Art. no.

Dew Point Controller for **CLIMALINE** Ceiling Systems



If the surface temperature of the dew point sensor is the same as the dew point itself a micro film of moisture occurs on his surface. This micro film changes the resistance of the dew point sensor to such an extent that the connected controller registers this change

and deactivates the cooling. So even at max. cooling, dripping condensate and therefore moisture damage to the structure are prevented. After the dew point sensor has dried, the resistance value rises and the cooling is reactivated.

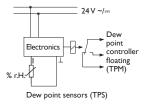
To make sure it is possible to detect in good time whether the temperature has fallen below the dew point, the dew point sensor must be fixed at the point where a fall in temperature is most probable.

Mostly these are the places in a room either close to the water supply or in the window areas. If the place cannot clearly be determined, it is possible to connect up to 5 dew point sensors in parallel to a controller or monitor. Sensors have to be ordered separately.

Equipment

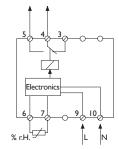
24 V ~/-- safety extra-low voltage; Switching capacity: Min. switched current: 5 mA Max. switched current: 10 (3) A
Max. contact voltage: 48 V ~ / 60 V Protection class: III

At the sensor inlet up to 5 sensors can be connected in parallel – the sensors must be ordered separately (TPS)



230 V ~, 50 Hz 230V ~, 50 Hz max. 10 (3) A up to 230V = max. 10 A up to 60V = max. 1 A Protection class: II, after appropriate mounting

At the sensor inlet up to 5 sensors can be connected in parallel – the sensors must be ordered separately (TPS)



Technical Data

Operating voltage see equipment Input power approx. I VA

Sensor external TPS, max. 5 pieces

connectable

Switch point approx. 98 % r.H. Switching output floating changeover

contact

Switching capacity see equipment

Min.-switching current 5 mA

Display (LED) red (dew point release)

Protection type **IP 20**

Protection class see equipment Admissible humidity

Storage temperature

Safety and EMC

Ambient temperature Colour case

Material case Mounting/fixing

Weight

Electric connections

Art. no.

max. 95 % r.H., non-condensing $-20 \text{ to} + 70 ^{\circ}\text{C}$

according to DIN EN 60730

0 to 55 °C

light grey, sim. to RAL 7035

plastic PC

norm profile mounting

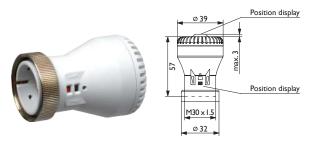
NEHR/WFRRN approx. 160 g

screw terminals

231175 (230 V model)

231174 (24 V model)

Electrothermal Valve Actuators for CLIMALINE Ceiling Systems



Extremely compact design. Thanks to their slim shape, the electrothermal valve actuators can be quickly and easily assembled in the area of the fastening nut.

Assembly in any position: drain holes on the side lead any leaking water from the valve tappet to the outside and prevent damage to the drive.

Additional valve monitoring: with two additional inspection windows on the side the valve position can easily be visually checked.

Equipment

Electrothermal valve actuator: Operating voltage: Max. starting current: 230 V 230 V ~, 50 Hz approx. 0.3 A

24 V 24 V = or 24 V ~ approx. 0.5 A

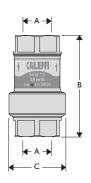
Technical Data

Operating voltage
Function type
Max. starting current
Continuous output
Opening/closing time:
Nominal stroke
Nominal closing force
Ambient temperature
Storage temperature
Connection cable

see equipment currentless closed see equipment approx. 3 W approx. 4 min 3 mm 90 N 0 to 50 °C - 20 to + 70 °C 0.8 m / 2 x 0.5 mm² Position display Protection type Protection class Safety and EMC Colour case Material case Mounting/fixing Weight Art. no. on top and sidewise IP 42
II
according to DIN EN 60730
pure white, sim. to RAL 9010
PC with 20 % fibre glass
M 30 x 1.5
approx. 85 g
231165 (230 V model)

AUTOFLOW Automatic Flow Rate Control for CLIMALINE Ceiling Systems (0.12 – 5.0 m³/h)





A	В	С	Weight
1/2"	74	41	0.24 kg
3/4"	74	41	0.25 kg
1"	120	61	0.76 kg
L 1/4"	110	61	0.75 kg
1/2"	170	81	2.00 kg
2"	172	81	2.35 kg

AUTOFLOW valves are automatic mass flow limiters, which ensure a constant volume flow even in the event of fluctuations in the operating conditions of the hydraulic circuit of the cooling and heating system.

They help the automatic equalization of the system and guarantee the planned flow volume of each consumer.

This series of AUTOFLOW valves comes with a replaceable, low-noise controlling element made of highly resistant polymer, insensitive to lime. It is especially suitable for use in heating and cooling systems.

The compact valve case needs only a small amount of space and can therefore be installed on the individual consumers or distributors without any problems.

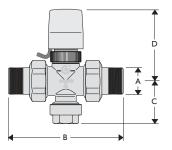
Technical Data

Case brass EN 12164 CW614N Cartridge - ½" to 1 ½": highly resistant polymer $-1 \frac{1}{2}$ " to 2": highly resistant polymer and stainless steel Spring stainless steel **EPDM** Seals Media water, glycol dilutions Max. glycol content 50 %

Art. no. 231160 (3/4" model) 231139 (1" model)

Two-Way Zone Valve for CLIMALINE Ceiling Systems





Zone valves regulate the heat transfer medium in heating and cooling systems.

Combined with an electrothermal actuator and a room thermostat, they enable two-point control in the area of the hydraulic circuit in which they are used.

They are especially characterized by their low flow rate coefficient. Due to this they are well suited to controlling smaller zones or for direct use at the consumer.

А	В	С	D
1/2"	113	41	81
3/4"	113	41	81
Ι"	122	41	81

Technical Data

Case brass EN 12165 CW617N
Gate brass EN 12165 CW617N
Regulating spindle rustproof steel

Seals in contact w. water EPDM

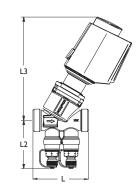
Media water, glycol dilutions

Max. glycol content 30 %

Temperature range 0 to 95 °C Max. operating pressure 10 bar Max. pressure difference 1.2 bar

OPTIMA Compact Pressure-Independent Balancing and Control





CLIMALINE CEILING SOLUTIONS – Ceiling Systems for Cooling and Heating

The OPTIMA Compact pressure-independent balancing and control valve for CLIMALINE ceiling systems can be used for heating and cooling in 2-pipe systems. Its linear control characteristic is used to handle two different mass flows for heating and cooling with only one valve.

The volume flow for the cooling system is adjusted on the OPTIMA Compact.

The mass flow of the heating system is limited by the volt-signal on the actuator.

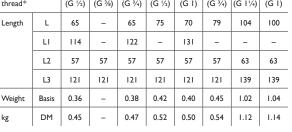
Cooling system:

The maximum volume flow is set on the scale of the OPTIMA Compact. It can be adjusted from 0 I/h up to the volume flow set on the scale by an input-signal in a range of 0 - 10 V on the actuator.

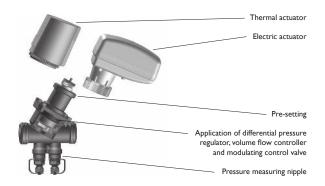
Heating system:

The defined volume flow of the heating system is limited by the voltage on the actuator. It can be adjusted from 0 l/h up to the volume flow set on the scale by the limitation of the voltage on the actuator by an input-signal of 0 V.

Valve Din	nension	DN	110	DN	115	DN	120	DN	125
Connection thread*	on	AG/AG (G ½)	IG/IG (G ¾)	AG/AG (G ¾)	IG/IG (G ½)	AG/AG (G I)	IG/IG (G ³/4)	AG/AG (G I 1/4)	IG/IG (G I)
Length	L	65	-	65	75	70	79	104	100
	LI	114	-	122	ı	131	ı	-	_
	L2	57	57	57	57	57	57	63	63
	L3	121	121	121	121	121	121	139	139
Weight	Basis	0.36	-	0.38	0.42	0.40	0.45	1.02	1.04
kg	DM	0.45	-	0.47	0.52	0.50	0.54	1.12	1.14



^{*} AG/AG: male-/male-thread; IG/IG: female-/female-thread



Technical Data

Valve case free of dezincification brass,

CW602N

Differential pressure

PPS 40 % glass regulator Spring stainless steel **HNBR** Membrane

Seals **EPDM** Pressure stage **PN25** 800 kPa Max. differential press.

Medium temperature 0 to 120 °C

Dimension	Model	Volume flow
DNI0	OPTIMA Compact Low	30 – 370 l/h
DNI5	OPTIMA Compact Low	30 – 370 l/h
DNI5	OPTIMA Compact High	100 – 575 l/h
DN20	OPTIMA Compact High	100 – 1330 l/h
DN25	OPTIMA Compact	600 – 3600 l/h